



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

KLASA: UP/I-543-04/20-12/03  
URBROJ: 534-07-1/6-20-2  
Zagreb, 23. travnja 2020.

Ministar zdravstva Republike Hrvatske na temelju članka 8. Zakona o provedbi Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), povodom zahtjeva trgovačkog društva **Produits Sanitaires Aéronefs, 1 Rue de Lamirault, 77090 Collegien, Francuska**, u predmetu međusobnog priznavanja odobrenja za biocidne proizvode, donosi

### RJEŠENJE

I. Trgovačkom društvu **Produits Sanitaires Aéronefs, 1 Rue de Lamirault, 77090 Collegien, Francuska** (u daljnjem tekstu: nositelj odobrenja) odobrava se stavljanje na raspolaganje na tržištu Republike Hrvatske i korištenje biocidnog proizvoda **Non flammable aircraft insecticide phenothrin**.

II. Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu biocidnog proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja koji je sastavni dio ovoga rješenja.

III. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja.

IV. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda.

V. Ovo rješenje važi do **26.03.2029.**

### Obrazloženje

Trgovačko društvo **Produits Sanitaires Aéronefs, 1 Rue de Lamirault, 77090 Collegien, Francuska**, podnijelo je zahtjev Ministarstvu zdravstva za usporednim međusobnim priznavanjem odobrenja izdanog od strane referentne države Ujedinjenog Kraljevstva, za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu biocidnog proizvoda **Non flammable aircraft insecticide phenothrin**.

Odobrenje za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu biocidnog proizvoda daje se isključivo pod uvjetima navedenima u Sažetku svojstava skupine biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja, koji je sastavni dio ovoga rješenja. Nositelj odobrenja dužan je izraditi deklaraciju u skladu s uvjetima iz ovoga rješenja i sukladnu članku 69. Uredbe (EU) br. 528/2012. Nositelj odobrenja dužan je obavijestiti Ministarstvo zdravstva o neočekivanim ili štetnim učincima biocidnog proizvoda sukladno članku 47. Uredbe (EU) br. 528/2012. Ovo rješenje važi do 26.03.2029. sukladno datumu važenja odobrenja referentne države. Na temelju naprijed navedenoga u skladu s člankom 33. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskoga parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda („Narodne novine“, broj 39/13 i 47/14), riješeno je kao u izreci.

#### Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja stranka može pokrenuti upravni spor pred mjesno nadležnim upravnim sudom, u roku od 30 dana od dana primitka ovog rješenja.

Tužba se predaje mjesno nadležnom sudu neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom, odnosno dostavlja elektronički.

Dostaviti:

1. Produits Sanitaires Aéronefs, 1 Rue de Lamirault, 77090 Collegien, Francuska
2. Arhiva

MINISTAR  
izv. prof. dr. sc. Vili Beroš, dr. med.



## **Sažetak svojstava biocidnog proizvoda**

Non flammable aircraft insecticide phenothrin

Vrsta proizvoda 18 – Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)

Broj odobrenja: KLASA: UP/I-543-04/20-12/03

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP): HR-0023704-0000

## 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovački naziv(i) proizvoda

Trgovački naziv	Non flammable aircraft insecticide phenothrin
-----------------	---

### 1.2. Nositelj odobrenja

Naziv i adresa nositelja odobrenja	Naziv	Produits Sanitaires Aéronefs
	Adresa	1 Rue de Lamirault, 77090 Collegien, Francuska
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/20-12/03	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	HR-0023704-0000	
Datum odobrenja	23.4.2020.	
Datum isteka odobrenja	26.03.2029.	

### 1.3. Proizvođač(i) proizvoda

Naziv proizvođača	PRODUITS SANITAIRES AERONEFS
Adresa proizvođača	1 RUE DE LAMIRAULT - ZAE DE LAMIRAULT, 77090 Collegien Francuska
Lokacija proizvodnih pogona	AEROPACK, Zone industrielle de Zriba, Zaghouan, 1152 Hammam Tunis

### 1.4. Proizvođači aktivnih tvari

Aktivna tvar	1R-trans fenotrin
Naziv proizvođača	Sumitomo Chemical (UK) Plc
Adresa proizvođača	Hythe House, 200 Shepherds Bush Road, Hammersmith, W6 7NL London Ujedinjeno Kraljevstvo
Lokacija proizvodnih pogona	Aza-sabishirotai, Oaza-misawa, Misawa, 033-0022 Aomori Japan
Naziv proizvođača	ENDURA S.p.A
Adresa proizvođača	Viale Pietramellara 40121 Bologna, Italija
Lokacija proizvodnih pogona	Jiangsu Yangnong Chemical Co. Ltd., 39 Wenfeng Road 225009 Jiangsu China

## 2. SASTAV I FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
1R-trans fenotrin	3-phenoxybenzyl (1R,3R)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	Aktivna tvar	26046-85-5	247-431-2	2.0

## 2.2. Vrsta formulacije

AE - aerosolni raspršivač

## 3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI

Oznaka upozorenja	H229 Spremnik pod tlakom: može se rasprsnuti ako se grije. H304 Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišni sustav. H400 Vrlo otrovno za vodeni okoliš. H411 Otrovno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.
Oznake obavijesti	P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P251 Ne bušiti, niti paliti čak niti nakon uporabe. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P391 Sakupiti proliveno/rasuto. P410+P412 Zaštititi od sunčevog svjetla. Ne izlagati temperaturi višoj od 50 °C/122 °F. P501 Odložiti sadržaj kao opasan otpad predajom ovlaštenoj tvrtki ili odlaganjem na predviđeno mjesto prikupljanja. Odložiti spremnik kao opasan otpad predajom ovlaštenoj tvrtki ili odlaganjem na predviđeno mjesto prikupljanja, osim čistog spremnika koji se može odložiti kao neopasan otpad.

## 4. ODOBRENA UPORABA

### 4.1. Opis uporabe

Tablica 1. Uporaba br. 1 – Profesionalno - insekticid za zrakoplove

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Za profesionalnu upotrebu kao insekticid za zrakoplove, koji se primjenjuje prije uzlijetanja (nakon zatvaranja vrata) ili tijekom leta unutar kabine te prije uzlijetanja u spremištu za teret.
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	<i>Musca domestica</i> Obična muha odrasli <i>Culicidae:</i> Komarci <i>Aedes sp.</i> odrasli <i>Culicidae:</i> Komarci <i>Anopheles sp.</i> odrasli <i>Culicidae:</i> Komarci <i>Culex sp.</i> odrasli <i>Culicidae:</i> Obični komarac <i>Culex pipiens</i> odrasli
Područje primjene	u zatvorenom prostoru

Načini primjene	otvoreni sustav: sprejanje Aerosol se primjenjuje jednokratno ili višekratno, u količini od 35 g proizvoda na 100 m <sup>3</sup> volumena kabine. Jedna primjena po letu.
Količine kod primjene i učestalost	35 g proizvoda na 100 m <sup>3</sup> volumena kabine Aerosol se primjenjuje jednokratno ili višekratno, u količini od 35 g proizvoda na 100 m <sup>3</sup> volumena kabine. Jedna primjena po pojedinom letu.
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Aluminijska limenka s aerosolom od 30 g, 40 g, 60 g i 100 g

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidi 5.1

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidi 5.2

#### 4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi 5.3

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi 5.4

#### 4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidi 5.5

## 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU<sup>1</sup>

### 5.1. Upute za uporabu

Aerosol se primjenjuje jednokratno ili višekratno, u količini od 35 g proizvoda na 100 m<sup>3</sup> volumena kabine. Samo jedna primjena po pojedinom letu.

Za broj limenki koji će se upotrijebiti s obzirom na volumen kabinskog prostora, provjerite priručnik pojedinog modela zrakoplova.

Otvorite pretince iznad glave i bočne pretince, zahode i ormare. Sustav za ponovnu cirkulaciju zraka potrebno je namjestiti na normalni protok. Sustav klimatizacije potrebno je isključiti.

Aerosol za „jednokratnu” primjenu otpušta se u potpunosti, jednim neprekinutim raspršivanjem.

Prikladno za primjenu u kabini i velikom spremištu za teret. Snažno pritisnite jezičac dok se ne zakoči.

Nakon aktivacije (jezičac zakočen), spremnik se mora držati za dno boce, u uspravnom položaju, dok se u potpunosti ne isprazni.

Hodajte kabinom raspršujući u omjeru od 1 koraka ili 1 reda sjedala tijekom 2 sekunde (što je jednako prosjeku od 1 g u sekundi), držeći bocu aerosola uspravno, ispružene ruke, u visini ramena.

Raspršujte izravno prema stropu dok se u potpunosti ne isprazni.

Aerosol za „višekratnu” primjenu, sa mlaznicom za višekratnu upotrebu

Prikladno za provođenje postupka na malim prostorima: u pilotskoj kabini, na naslonjačima za posadu i u prostorima malog volumena primjerice pretincima za prtljagu.

Pritisnite pokretač, držeći aerosol uspravno. Držite pritisnutim dok se ne otpusti točna količina, raspršujući

prosječnom brzinom pražnjenja od 1 g u sekundi. Pritisnite pokretač 3 do 4 sekunde, na 10 m<sup>3</sup> volumena kabine

<sup>1</sup> Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu.

zrakoplova.

Aerosol za „jednokratnu“ primjenu mora biti glavni proizvod za upotrebu u kabini.

Proizvod za „višekratnu“ primjenu može se upotrijebiti jedino za provođenje manjih postupaka.

Ovaj insekticidni proizvod nije namijenjen kao dugoročni insekticid, već kao insekticid brzog djelovanja.

## 5.2. Mjere za smanjenje rizika

### UPOTREBLJAVATI SAMO KAO INSEKTICID

Samo za profesionalnu upotrebu.

Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima

Nemojte kontaminirati prehrambene proizvode, pribor za jelo ili površine koje dolaze u dodir s hranom.

Ovaj materijal i njegov sadržaj moraju se sigurno zbrinuti.

Ako je potrebno više od jedne dnevne primjene, svaku primjenu trebao bi provesti drugi član zrakoplovne posade.

Nakon upotrebe, posebice prije obroka operite ruke i izložene dijelove kože.

Čuvajte na sigurnom.

Spremnik pod tlakom:

Čuvati podalje od topline, vrućih površina, iskre, otvorenog plamena i drugih izvora zapaljenja. – Zabranjeno pušenje.

Ne probijajte ili bušite, čak i nakon upotrebe.

Zaštite od sunčeve svjetlosti. Ne izlažite temperaturama koje prelaze 50°C/122°F.

Zrakoplov u kojem se proveo postupak mora se čistiti posebnim proizvodima nakon kojih se tekući otpad ne treba ispustiti u odvođe i lokalni uređaj za pročišćavanje otpadnih voda.

Pri služenju opremom za čišćenje (četkama, krpama itd.), ona se mora zbrinuti kao kruti otpad te se ne smije ispirati za ponovnu upotrebu.

## 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Doticaj s kožom: Obilno isperite vodom – smjesta uklonite kontaminiranu odjeću

Doticaj s očima: U slučaju doticaja s očima, odmah obilno isprati vodom i zatražiti pomoć liječnika.

Gutanje: U slučaju gutanja, smjesta zatražite pomoć liječnika i pokažite ovaj spremnik ili ovu oznaku

Udisanje: U slučaju udisanja, idite na svjež zrak i zatražite liječničku pomoć.

## 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Proizvod koji nije upotrijebljen nemojte isprazniti u tlo, vodene tokove, cijevi (umivaonike, zahodske školjke...) ili u odvod.

Proizvod koji nije upotrijebljen, njegovo pakiranje i sav ostali otpad potrebno je zbrinuti u skladu s lokalnim propisima.

## 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Čuvati na suhom, hladnom i prozračnom mjestu.

Zaštite od mraza.

Rok valjanosti 2 godine.

Nemojte čuvati na temperaturama koje prelaze 40°C

## 6. OSTALE INFORMACIJE

-